



Presidente do Conselho de Ministros  
Gabinete de Secretaria de Estado  
das Assuntos Parlamentares

Requerimento: 1869 / VIII / 1<sup>a</sup>  
De: Dep. Fátima Amaral e António Filipe  
Entrada : 2000 / 08 / 07  
Resposta : 2001 / 06 / 18

Transmitido à M.  
António Filipe  
16.06.01

**ASSUNTO:** Requerimento n.º 1869 / VIII / 1<sup>a</sup>  
dos Senhores Deputados Fátima Amaral e António Filipe (PCP)

Em resposta ao requerimento em epígrafe, encarrega-me o Sua Excelência o Ministro da Economia de transmitir a V. Ex.<sup>a</sup> a seguinte informação:

A Asea Brown Boveri, SA é uma sociedade anónima, constituída em 1996, como resultado da fusão de 6 empresas:

Empresas	Áreas de Negócio
ABB - Hidro	<ul style="list-style-type: none"><li>• Equipamentos hidromecânicos para barragens (comportas, condutas forçadas e blindagens, válvulas, equipamentos de rega, engenharia);</li><li>• Equipamentos para centrais hidroeléctricas (turbinas, alternadores, mini-hídricas);</li><li>• Caldeiraria e mecânica geral</li></ul>
ABB - Mague	<ul style="list-style-type: none"><li>• Engenharia de centrais térmicas;</li><li>• Equipamentos para: centrais termoeléctricas (geradores de vapor, grupos turbo-alternadores, sistemas de condensação e pré-aquecimento), protecção do ambiente, grupos térmicos industriais e recuperação de resíduos</li></ul>
ABB - Mset	<ul style="list-style-type: none"><li>• Equipamento e componentes para centrais de produção de energia condensadores, ermutadores de calor, reservatórios de pressão, tanques, caldeiras a vapor) - funcionando maioritariamente como subcontratada de outras empresas do Grupo</li></ul>
ABB Eléctrica	<ul style="list-style-type: none"><li>• Máquinas e aparelhos eléctricos industriais (quadros eléctricos);</li><li>• Prestação de assistência técnica e manutenção industrial</li></ul>



*Presidente do Conselho de Ministros  
Gabinete de Secretaria de Estado  
dos Assuntos Parlamentares*

MIM - Mague Indústrias Metalomecânic as	• Equipamento para: produção de energia em centrais termoeléctricas a vapor, transportes e comunicações construção e reparação naval, indústrias básicas, instrumentos industriais - a sua actividade foi sendo repartida pelas empresas entretanto criadas - Mset(1992), ABB-Mague (1994) e MEM -, tendo em 1996 cessado a actividade;
Sermague	• Caldeiraria e metalomecânica geral - sem actividade à data da fusão

Sediada em Alfragide, no Edifício ABB, e com instalações industriais em Setúbal, Amadora, Matosinhos e Porto, a empresa Asea Brown Boveri, S.A., derivada deste agrupamento de empresas, fica dotada de reconhecidas capacidades técnicas, nomeadamente nos domínios da engenharia e do projecto. Em particular, ao nível dos componentes hidromecânicos para produção de energia hidráulica, a ABB-Hidro, empresa constituída em 1993 a partir da Sorefame, posiciona-se como Centro de Excelência nesta área de actividade no seio do Grupo ABB, assegurando toda a gestão a nível mundial de equipamentos hidromecânicos, desde o *marketing*, à gestão do contrato e à colocação de encomendas.

A empresa apresentou um projecto ao PEDIP II / PRODIBETA cujo objectivo genérico consistiu na operacionalização da estratégia subjacente à fusão realizada:

- redução de custos de estrutura, a fim de garantir à área Energia do Grupo ABB um adequado nível de competitividade e o aproveitamento das vantagens locativas de Setúbal;
- criação de uma unidade com a dimensão crítica suficiente para enfrentar um processo de internacionalização, com particular incidência no Norte de África, mas visando também os PALOPs e América Latina;
- centralização da gestão administrativa e da coordenação das diversas actividades (service, produção, transporte e distribuição de energia).

Segundo a empresa esta estratégia seria também materializada através da concretização de investimentos programados em candidaturas da ABB-Hidro, da ABB-Mague e da ABB-MSet ao SINDEPEDIP, apresentadas em 1994 e pela realização dos investimentos propostos no projecto acima referido, que ascendem a cerca de 3,5 milhões de contos, incluindo a componente formação profissional.

Com este projecto a ABB pretendeu assegurar em bases novas e competitivas a continuidade de um conjunto de produções onde as empresas fusionadas detinham mercados e experiência, aproveitando, assim, as seguintes oportunidades de negócios:



*Presidente do Conselho de Ministros*

*Gabinete de Secretaria de Estado*

*Assuntos Parlamentares*

- construção de estruturas metálicas pesadas;
- prestação de serviços de reparação e modernização de equipamentos energéticos existentes;
- introdução do gás natural em Portugal, com previsível aumento da procura de bens de equipamento necessários a este novo tipo de energia;
- possibilidade de cooperação com empresas Norte Africanas, região onde é extremamente elevado o peso do sector energético.

Com a reorientação estratégica do Grupo ABB para áreas de negócio com maior conteúdo tecnológico, baseadas no conhecimento de ponta e na aplicação das novas tecnologias da informação, que perspectivam taxas de crescimento e de rendibilidade superiores ao verificado ao nível da indústria pesada, verifica-se um progressivo afastamento deste segmento de negócio, materializado na constituição, em 1999, do Grupo ABB ALSTOM POWER, participado em partes iguais pela ABB e pela empresa francesa ALSTOM, e que assume em Portugal a denominação ABB ALSTOM POWER PORTUGAL, S.A.. Esta nova empresa centra a sua actividade principal ao nível do segmento de produção de energia, nomeadamente na fabricação de equipamentos para grandes centrais eléctricas.

A estratégia de redução da presença na indústria metalomecânica pesada adoptada pelo Grupo ABB prossegue com a venda, em Maio de 2000, da totalidade da sua participação no grupo ABB ALSTOM POWER à ALSTOM, ficando este a designar-se ALSTOM POWER.

O acompanhamento das empresas do Grupo ABB, por parte deste Ministério, insere-se no âmbito dos apoios do PEDIP em que teve intervenção, nomeadamente o projecto candidato ao PRODIBETA, acima referido.

Como salientado este projecto tinha como objectivo assegurarem bases novas e competitivas a continuidade do conjunto de produções onde as empresas fusionadas detinham mercados e experiência, não se verificando assim o «afastamento dos principais projectos nacionais nas áreas da sua actividade e do aproveitamento da mão de obra qualificada e de tecnologia» referido na 1º questão colocada ao Governo pelos Deputados no seu requerimento.

As necessárias transformações na estrutura industrial do sector da metalomecânica pesada foram oportunamente apoiadas pelo Governo, nos termos do que era passível de enquadramento na legislação de apoio à indústria - PEDIP II - Programa Estratégico de Dinamização e Modernização da Indústria Portuguesa e continuarão a merecer os apoios passíveis de enquadramento na legislação vigente - POE - Programa Operacional da Economia.



*Presidência do Conselho de Ministros  
Gabinete de Secretaria de Estado  
dos Assuntos Parlamentares*

Importa reter que a política industrial portuguesa possui um carácter horizontal, isto é, não discrimina, nem positiva nem negativamente, os diversos sectores de actividade, não sendo assim previsível que venha a ser adoptada uma política específica para o sector da metalomecânica pesada.

---

---